

- ANNEX D Questionnaire to Determine Official Language of Work Patterns in the Ottawa Units of the Department of External Affairs
- ANNEXE D Questionnaire destiné à déterminer le profil de la langue officielle de travail dans les unités du ministère des Affaires extérieures à Ottawa
- ANNEX E Posts Where Service in Both Official Languages will Always be Available
Posts Where Service in Both Official Languages will Always be Available to Canadian Delegations or International Organizations
Posts Where Service in Both Official Languages will Normally be Available
- ANNEXE E Missions où les services dans les deux langues officielles seront toujours accessibles
Missions où les services dans les deux langues officielles seront toujours accessibles aux délégations canadiennes ou aux organisations
Missions où seront normalement accessibles les services dans les deux langues officielles

Introduction

The responsibility of the Department of External Affairs for the conduct of Canadian foreign policy involves not only the development of that policy but also its implementation in Canada and abroad. To carry out its assigned tasks the Department has developed an organization which, at home and abroad, facilitates the work of a very wide range of Canadian Government institutions while simultaneously assisting other levels of government, private business, other Canadian organizations, and the Canadian public. The Department is comprised of an Ottawa-based non-rotational staff (including staff at six regional passport offices) and a rotational group of employees assigned for varying periods of duty to positions in Ottawa and abroad.

The non-rotational staff which numbers approximately 1000 individuals, is divided among 90 headquarters units and provides primarily support services for the Department's activities abroad. As well, this group provides the Department's employees with services which for the purposes of the Official Languages Plan are either personal (medical, pay, counselling) or central (legal, financial, logistics) in nature.

The Department's headquarters units are divided into three traditional groupings - geographic, functional, and administrative. The geographic comprise all divisions, e.g., Pacific Affairs Division, whose primary activity lies in the broad area of Canada's bilateral relations with the countries falling within the region. Functional divisions exist to carry out duties

Introduction

La responsabilité qu'assume le ministère des Affaires extérieures au chapitre de la conduite de la politique étrangère du Canada ne suppose pas que l'élaboration de cette politique, mais aussi son application au Canada et à l'étranger. Pour mener à bien les tâches qui lui sont dévolues, le Ministère a mis sur pied une organisation qui, tant au pays qu'à l'étranger, facilite le travail d'un très vaste éventail d'institutions du gouvernement du Canada, tout en aidant, par la même occasion, d'autres niveaux de gouvernement, le monde des affaires, d'autres organisations canadiennes et, enfin, la population canadienne. Le personnel du Ministère se compose d'un personnel non permutant en poste à Ottawa et dans six bureaux régionaux des passeports et d'un personnel permutant affecté pour une période variable à des postes à Ottawa et à l'étranger.

Les employés non permutants, au nombre d'environ 1 000, se répartissent au sein de 90 sections de l'Administration centrale et assurent surtout des services de soutien aux activités du Ministère à l'étranger. De même, le groupe offre aux employés du Ministère des services qui, aux fins du plan des langues officielles, sont soit de nature personnelle (soins médicaux, service de la paye, d'orientation), soit de nature centrale (services juridiques, financiers, de soutien).

Les sections de l'Administration centrale du Ministère se divisent en trois ensembles caractéristiques: géographique, fonctionnel et administratif. L'ensemble géographique regroupe toutes les directions, par exemple la Direction des Affaires du Pacifique, dont les activités premières sont reliées au vaste secteur des relations bilatérales que le Canada entretient avec les pays de cette